HD 350B
Model: SEBT3

HD 450BT
Model: SEBT4

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Indicaciones de seguridad
PT Guia de segurança
NL Veiligheidsgids
IT Guida per la sicurezza
DA Sikkerhedsvejledninger
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvaohjeita

EL Υποδείξεις ασφαλείας
TR Güvenlik Kılavuzu
RU Инструкция по безопасности
JA セーフティガイド
ZH-HANS 安全提示
ZH-HANT 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

SENNHEISER

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Product_safety@sennheiser-hearing.com

Publ. 06/25, 587111/A09

EN English

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Keep the instruction manual, safety guide and quick guide (as supplied) carefully in a safe place for future reference.
- Do not use the product if it is obviously defective or makes loud, unusual noises (whistling or beeping) noise.
- Use only the product in environments where wireless **Bluetooth**® transmission is permitted.

Preventing damage to the hearing system

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference, for example, with implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 24" (60cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging material out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic). Especially the product's active noise cancellation can make ambient noise inaudible or drastically change the perception of acoustic warning signals.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product away from heat sources and high temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
- Do not use if immersed into liquid.
- To avoid loud, unusual interfering sounds (or beeping) noise and to ensure proper noise cancellation, do not cover the microphone openings of the active noise cancellation. Keep microphone openings free of ear wax.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sonova Consumer Hearing.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.

Safety instructions for the Lithium rechargeable battery pack

WARNING
If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of:
- explosion
- smoke and/or gas development
- heat and fire development
- damage to health and/or the environment

Only use rechargeable batteries and charger recommended by Sonova Consumer Hearing.

Do not leave the product/rechargeable batteries unattended while charging.

Only use the product/rechargeable batteries at ambient temperatures between 10°C and 40°C/50°F and 104°F and do not charge them near above or below these objects.

Do not heat the product/rechargeable batteries above 70 °C/158 °F. Avoid exposure to sunlight and do not throw the product/rechargeable batteries into fire.

Switch rechargeable battery-powered products off after use.

When not using the product/rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).

Avoid prolonged skin contact with the product, rechargeable battery, charger or charging cable when connected to a power source. These components can heat up during charging and cause skin irritation.

Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer to facilitate recycling.

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as the volume, the sound profiles and the Bluetooth addresses of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sonova Consumer Hearing or companies commissioned by Sonova Consumer Hearing and is not processed. Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. The firmware device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing GmbH servers in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware indentifier, hardware revision number, firmware version of the product and version of the app. The data will not be used for any other purpose and will not be stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

These headphones are designed as an accessory for Bluetooth compliant devices for wireless audio connection. We assume no liability for damages or malfunctions via Bluetooth wireless technology.

It is considered improper use if this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of connection to the paired and rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

Before putting the product into operation please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer Declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the end of the document.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 12 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

FOR AUSTRALIA AND NEW ZEALAND ONLY

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 12 months on these products. For the current warranty conditions please visit our website at Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood, NSW 2067, Australia

LIMITED AVAILABILITY OF REPLACEMENT PARTS AND REPAIR SERVICES

Most products are covered by a 2-year Limited Warranty. Please see our full warranty terms and conditions here, which also include a list of the Products the warranty applies to: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Beyond the terms of the Limited Warranty, Sonova Consumer Hearing GmbH does not warrant or guarantee the availability of, and hereby disclaims any implied, statutory or other warranty or guarantee regarding the spare or replacement parts, repair services or information necessary for the maintenance or repair of the Products offered for sale at www.sennheiser-hearing.com by Sonova Consumer Hearing GmbH.

In compliance with the following requirements

- General Product Safety Regulation (EU) 2023/988
- Compliant Sound Pressure Level according to country-specific requirements

EU Declaration of Conformity

- Battery Regulation (EU) 2023/1542
- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment type SEBT3, SEBT4 is in compliance with Radio Equipment Directive (2014/53/EU). The full text of the EU declaration of conformity is available in English language at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK Declaration of Conformity

- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal

- EU: Battery Regulation (EU) 2023/1542
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- Special collection point: www.quitt.com
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery or the packaging indicates that the products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging that displays observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. In you-purchase, ask about packaging/battery/rechargeable battery and the environment. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packaging is used to promote the recycling of used products and contributes to the protection of the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Please dispose of the product, the rechargeable and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contact with the recyclable materials usable and to avoid harming the environment.

If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to remove them before handing over the waste equipment. Please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. In you-purchase, ask about packaging/battery/rechargeable battery and the environment. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packaging is used to promote the recycling of used products and contributes to the protection of the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Please dispose of the product, the rechargeable and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contact with the recyclable materials usable and to avoid harming the environment.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of connection to the paired and rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

Before putting the product into operation please observe the respective country-specific regulations.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) gründlich und vollständig bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist oder laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche von sich gibt.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose **Bluetooth**-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschutzen und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 24" (60cm) zwischen dem Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr). Insbesondere die aktive Geräuschunterdrückung des Produkts kann Umgebungsgeräusche unhörbar machen oder akustische Warnsignale stark verändern.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur liegt bei 0°C bis 40°C.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht wurde.
- Bedecken Sie nicht die Mikroforöffnungen der aktiven Geräuschunterdrückung an den Außenseiten der Ohrmuscheln, um laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche zu vermeiden und eine einwandfreie Geräuschunterdrückung sicherzustellen.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sonova Consumer Hearing empfohlen oder geliefert wurden.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

BEGRENZTE VERFÜGBARKEIT VON ERSATZTEILEN UND REPARATURDIENSTEN

Die meisten Produkte gilt eine eingeschränkte Garantie von 2 Jahren. Unsere vollständigen Garantiebedingungen, die auch eine Liste der Produkte enthalten, auf die sich die Garantie bezieht, finden Sie unter www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Über die Bedingungen der eingeschränkten Garantie hinaus übernimmt die Sonova Consumer Hearing GmbH keine Gewährleistung oder Garantie für die Verfügbarkeit von Ersatz- oder Austauschteilen, Reparaturdiensten oder Informationen, die für die Wartung oder Reparatur der von Sonova Consumer Hearing GmbH auf www.sennheiser-hearing.com zum Verkauf angebotenen Produkte erforderlich sind, und lehnt hiermit jegliche stillschweigende oder sonstige Gewährleistung oder Garantie für Ersatzteile oder Teile ab.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- Allgemeine Produktsicherheitsverordnung (EU) 2023/988
- In Übereinstimmung mit Schallpegel nach landesspezifischen Anforderungen

EU-Konformitätserklärung

- Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sonova Consumer Hearing GmbH, dass der Funkanlagentyp SEBT3, SEBT4 in Übereinstimmung mit der Radio Equipment Directive (2014/53/EU) steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK Konformitätserklärung

- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Hinweise zur Entsorgung

- Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku/Akkuladegerät oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Betriebsdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient der Förderung der Wiederverwendung und Recycling zu Zwecken und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, z. B. durch potentiell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um entfaltete Wertstoffe nutzbar zu machen und die Umwelt vorbeugend zu schützen.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese vorzusortiert der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit Altbatterien/Altakkus/Altakkus vorsichtig um, die diese besonderen Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Kinopzellen. Recycelen Sie die Entnahme aus Produkten, Altbatterien/Altakkus und Altakkus, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Entsorgungsunternehmen. Fragen Sie bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie an die nächstgelegene Sammelstelle für Elektroschrott bringen. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement le notice d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarrage rapide (en fonction de l'étendue de la livraison) d'utiliser le produit.
- Si vous remettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.
- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips).
- N'utilisez le produit que dans des environnements où la transmission sans fil **Bluetooth** est autorisée.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents

- N'écoutez pas à un volume élevé durant une longue période de temps afin de ne pas endommager votre ouïe.
- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences, par exemple, avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 24" (60cm) (5,94") entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.
- Conservez le produit, les accessoires et les éléments d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'étouffement et d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. au sein du trafic routier). En particulier, le bruit de fond peut rendre le bruit ambiant inaudible ou modifier radicalement la perception des signaux d'avertissement acoustiques.

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'expose ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations. La température de fonctionnement normale est de 0°C à 40°C.
- N'utilisez pas le produit en cas d'immersion dans un liquide.
- Pour éviter les bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips) et pour assurer une propre annulation du bruit, ne couvrez pas les ouvertures du microphone de l'annulation active du bruit situées à l'extérieur des écouteurs.
- N'utilisez que les appareils/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sonova Consumer Hearing.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité concernant les batteries lithium

AVERTISSEMENT
En cas d'utilisation abusive ou de mauvaise utilisation, les batteries peuvent couler. Dans des cas extrêmes, elles peuvent :
- d'explosion
- de dégagement de fumée et/ou de gaz
- de dégagement de chaleur et de feu
- de dommages à la santé et/ou à l'environnement

Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sonova Consumer Hearing et des chargeurs appropriés.

Ne laissez pas le produit/les batteries sans surveillance pendant le chargement.

Ne chargez le produit/les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C et 40 °C et ne les chargez pas à proximité d'objets inflammables.

N'exposez pas le produit/les batteries à des températures supérieures à 70 °C, par ex. ne l'(les) exposez pas au soleil ou ne le(les) jetez pas au feu.

Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.

En cas de non utilisation prolongée, rechargez le produit/les batteries régulièrement (tous les 3mois environ).

Évitez tout contact prolongé de la peau avec le produit, la batterie, le chargeur ou le câble de chargement lorsqu'il(elle est branché(e) sur le secteur. Ces composants peuvent chauffer pendant le chargement et provoquer une irritation cutanée.

Déposez les produits défectueux avec leurs batteries dans un point de collecte spécifique ou rapportez-les à votre revendeur pour faciliter le recyclage.

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de microgiciel

Ce produit stocke des réglages individuels tels que le volume et les adresses Bluetooth des appareils appairés. Ces données sont nécessaires au fonctionnement du produit et ne sont pas transmises à Sonova Consumer Hearing ou à des sociétés mandatées par Sonova Consumer Hearing et ne sont pas traitées. En utilisant l'appli « Sennheiser Smart Control », vous pouvez mettre à jour gratuitement le microgiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel l'appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises à et traitées par des serveurs Sonova Consumer Hearing afin de fournir et de transférer les mises à jour du microgiciel appropriées : identificateur de matériel, numéro de révision du matériel, version du microgiciel du produit et version de l'appli. Les données seront utilisées exclusivement aux fins de fournir et de transférer les mises à jour du microgiciel et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que des données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce casque est conçu comme accessoire pour appareils compatibles Bluetooth. Il est destiné à la communication audio sans fil très que la lecture de musique et les appels téléphoniques via le transducteur sans fil Bluetooth.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans les notices correspondantes.

Sonova Consumer Hearing GmbH n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation de ce produit et de ses accessoires.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne correspondent pas aux spécifications USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de la perte de la connexion aux appareils couplés, une violette batterie ou si vous dépassez la portée de transmission Bluetooth.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Vous trouverez plus d'informations sur le marquage de conformité réglementaire à la fin de ce document.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 12 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

DISPONIBILITÉ LIMITÉE DES PIÈCES DE REMPLACEMENT ET DES SERVICES DE RÉPARATION

La plupart des produits sont couverts par une garantie limitée de 2 ans. Nos conditions générales de garantie, y compris une liste des produits visés, à l'adresse suivante: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Au-delà des conditions de la garantie limitée, Sonova Consumer Hearing GmbH ne garantit pas la disponibilité, y par la présente décline cualquier garantía ni garantía pour les pièces de rechange ou de remplacement, des services de réparation ni des informations nécessaires à la maintenance ou à la réparation des produits proposés à la vente sur le site www.sennheiser-hearing.com par Sonova Consumer Hearing GmbH.

En conformité avec les exigences suivantes

- Réglement Général de la Sécurité des Produits (UE) 2023/988
- En conformité avec les **limites de pression acoustique** spécifiques par pays

Déclaration UE de conformité

- Réglement Batteries (UE) 2023/1542
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sonova Consumer Hearing GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type SEBT3, SEBT4 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser-hearing.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie

- Réglement Batteries (UE) 2023/1542
- Directive WEEE (2012/19/UE)
- La symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la batterie ou le chargeur/ou sur l'emballage signifie que ces produits ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, respectez la réglementation relative au tri des déchets en vigueur dans votre pays. Lors d'achats importants, prenez des renseignements sur l'emballage ou sur la reprise de vos anciens produits. Le recyclage et la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur l'environnement et sur votre santé dus à des substances dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les piles/batteries en fin de vie afin de rendre les matières recyclables qu'elles contiennent et de préserver l'environnement.

Si les piles/batteries/batteries rechargeables peuvent être retirées, vous avez l'obligation de les jeter séparément (pour le retrait sûr des piles/batteries, voir la notice d'emploi du produit). Soyez particulièrement prudent avec les piles/batteries/batteries rechargeables usagées qui présentent des risques particuliers tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion en cas de piles boutons. Réduisez vous-même le risque de blessures et de pollution des piles en utilisant des piles ayant une durée de vie plus longue ou des batteries.

Vous obtenez des informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Ce dernier vous indiquera le point de collecte d'équipements électriques et électroniques aux distributeurs qui sont tenus de les reprendre. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé publique.

ES Español

Instrucciones importantes de seguridad

- Le rogamos que lea detenida y completamente las instrucciones de manejo, las indicaciones de seguridad, la guía de inicio rápido (dependiendo del volumen de suministro) antes de utilizar el producto.
- Incluya siempre estas indicaciones de seguridad cuando entregue el producto a terceros.
- No utilice el producto si está visiblemente deteriorado o si emite ruidos inusuales (pitidos o bips) fuertes.
- Utilice el producto únicamente en aquellos entornos en los que está permitido el uso de la tecnología inalámbrica **Bluetooth**.

Prevención de daños para la salud y accidentes

- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Guarde siempre una distancia mínima de 10cm entre los componentes del producto que contienen imanes y los marcapasos, desfibriladores implantados u otro implante.
- Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
- No utilice el producto si su entorno requiere de una atención especial (p. ej. a la hora de conducir). Especialmente la atenuación activa del ruido del producto puede hacer que el ruido ambiental sea inaudible o cambie sustancialmente las señales de advertencia.

Prevención de daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto está siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones. La temperatura de funcionamiento normal es de 0°C a 40°C.
- No utilice el producto si se sumerge en líquidos.
- No tape las aberturas de micrófono de la atenuación activa del ruido en la parte exterior de los auriculares para evitar ruidos fuertes e incomunes (sonidos pitidos o pitidos) y para garantizar una correcta atenuación del ruido.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.

Indicaciones de seguridad para las pilas recargables de litio

ADVERTENCIA
Las baterías o pilas recargables pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:
- explosión
- humo/gas
- calor e incendio
- daños para la salud o el medio ambiente

Utilice únicamente las pilas recargables y los cargadores recomendados por Sonova Consumer Hearing.

No cargue el producto/las pilas recargables sin vigilancia.

Cargue el producto/las pilas recargables únicamente a una temperatura ambiente de 10°C a 40°C y no cerca de objetos fácilmente inflamables.

No caliente el producto/las pilas recargables a más de 70°C. Evite la radiación solar y no tire el producto/las pilas recargables al fuego.

Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.

Si no se utiliza el producto/las baterías estándar/recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelos regularmente (aprox.cada 3meses).

Evite el contacto prolongado de la piel con el producto, la batería estándar/recargable, el cargador o el cable de carga cuando esté conectado a la red eléctrica. Estos componentes pueden calentarse durante la carga y causar irritación en la piel.

Devuelva los productos defectuosos, incluida la pila recargable, junto con la batería a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado para su reciclaje.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos y actualizaciones del software

Este producto guarda ajustes individuales como volumen y direcciones Bluetooth de dispositivos sincronizados. Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto y no se transmiten a Sonova Consumer Hearing o a empresas encargadas por Sonova Consumer Hearing, ni son procesados por ellas. Mediante la aplicación "Sennheiser Smart Control" puede actualizar el firmware del producto gratuitamente a través de la red. Si el dispositivo con la aplicación "Sennheiser Smart Control" mediante una conexión de Internet, Cuando el dispositivo en el que está instalada la app está conectado a Internet, se transmiten automáticamente los siguientes datos al servidor de Sonova Consumer Hearing y se procesan en él para poder facilitar y transmitir actualizaciones de firmware adecuadas: Identificador de hardware, número de revisión de hardware, versión de firmware del producto y versión de la aplicación. Los datos solo se utilizarán para el mismo fin y no se almacenarán de forma permanente. Si no se sobrepasa los que deben ser transmitidos e tratados, no vuelva a conectarse a Internet.

Uso adecuado/responsabilidad

Estos auriculares están diseñados como un accesorio para dispositivos compatibles con Bluetooth destinados a la audiocomunicación inalámbrica, como la llamada y la reproducción de música por medio de una tecnología inalámbrica Bluetooth.

Se considera uso no adecuado el uso de este producto distinto al descrito en las instrucciones de manejo correspondientes.

Sonova Consumer Hearing GmbH no asume ninguna responsabilidad en caso de dommage résultant d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation de ce produit et de ses accessoires.

Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños en aparatos USB que no concuerden con las especificaciones del USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH no se responsabiliza de los daños por fallos en la conexión de los aparatos emparejados, una batería vacía o por haber rebasado el área de transmisión Bluetooth.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Al final de este documento encontrará más información sobre las marcas para cumplir con las condiciones legales.

Garantía

Sonova Consumer Hearing GmbH concede una garantía de 12 meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty u obtenerlas de su distribuidor Sonova Consumer Hearing.

DISPONIBILIDAD LIMITADA DE PIEZAS DE RECAMBIO Y SERVICIOS DE REPARACIÓN

La mayoría de los productos están cubiertos por una garantía limitada de 2 años. Puede consultar nuestras condiciones de garantía completas y una lista de los productos cubiertos por la garantía: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Más allá de las condiciones de la garantía limitada, Sonova Consumer Hearing GmbH no garantiza la disponibilidad, y por la presente declina cualquier garantía o garantía para las piezas de repuesto o de reemplazo, los servicios de reparación o información necesaria para el mantenimiento o reparación de los productos ofrecidos a la venta en www.sennheiser-hearing.com por Sonova Consumer Hearing GmbH.

Conformidad con las siguientes directivas

- Reglamento relativo a la seguridad general de los productos (UE) 2023/988
- En conformidad con los **límites de volumen** específicos de los países

Declaración UE de conformidad

- Reglamento de baterías (UE) 2023/1542
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sonova Consumer Hearing GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico SEBT3, SEBT4 cumple con la Directiva para equipos radioeléctricos 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en inglés en la dirección de Internet siguiente: www.sennheiser-hearing.com/download.

Instrucciones para el desecho

- Regulación de baterías (UE) 2023/1542
- Directiva WEEE (2012/19/UE)
- Símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para el embalaje, respete las disposiciones legales sobre separación de desechos de su país. La eliminación inadecuada de los materiales de envasado puede perjudicar su salud y el medio ambiente.
- La realización de una recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas (de proceder) y envases sirve para promover la reutilización y el reciclaje y evitar efectos negativos para su salud y el medio ambiente, por ejemplo, los que puede ocasionar las sustancias peligrosas contenidas en estos productos. Al final de su vida útil, lleve el reciclaje los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías/pilas recargables para aprovechar los materiales reciclables que contienen y evitar perjudicar el medio ambiente.

Si las baterías/pilas recargables pueden extraerse sin destruirlas, tiene la obligación de eliminarlas por separado antes de entregar el aparato de desecho (para la extracción segura de las baterías/pilas, consulte las instrucciones de manejo del producto). Manipule las baterías/pilas recargables que contengan litio con especial cuidado, ya que representan un peligro específico como el incendio y/o el riesgo de ingestión de las pilas de botón. Reduzca la generación de residuos de las baterías en la medida de lo posible utilizando baterías de mayor duración o pilas recargables.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida municipales o de su proveedor Sonova Consumer Hearing. También puede devolver los aparatos eléctricos o electrónicos a los distribuidores que suministran aparatos de este tipo. Así contribuirá a la protección del medio ambiente y a la salud pública.

PT Português

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia por inteiro as instruções, as instruções de segurança e as instruções resumidas (conforme o material fornecido) com atenção e na íntegra.
- Quando ceder o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- Não utilize o produto se este estiver manifestamente danificado ou emitir ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes).
- Utilize o produto apenas em situações nas quais seja permitida a transmissão com **Bluetooth**® sem fios.

Evitar ferimentos e acidentes

- Não utilize o produto durante um período de tempo muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.
- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem provocar interferências, por exemplo, em desfibriladores implantados (ICD) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o componente do produto que contém ímãs e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, a embalagem e os acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos para evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
- Não utilize o produto em situações que requeiram especial atenção (por ex., no trânsito). Sobretudo o controlo ativo de ruído do produto pode tornar imperceptíveis os ruídos de fundo ou alterar fortemente os sinais de aviso do ponto de vista acústico.

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosões e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0°C e 40°C.
- Não utilize o produto se estiver submerso em líquido.
- Não tape as aberturas do microfone do controlo ativo de ruído nos lados exteriores das conchas auriculares para evitar ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes) e garantir um controlo ativo de ruído adequado.
- Utilize apenas os aparelhos adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sonova Consumer Hearing.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

Indicações de segurança para as pilhas recarregáveis de lítio

AVISO
Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis podem verter o seu conteúdo. Em casos extremos, existe perigo de:
- Explosão
- Formação de fumo e/ou gases
- Formação de calor e fogo
- Danos para a saúde e/ou para o ambiente

Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sonova Consumer Hearing e carregadores adequados.

Não carregue o produto/as pilhas recarregáveis sem supervisão.

Carregue o produto/as pilhas recarregáveis apenas a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 40 °C e nunca nas proximidades de objetos facilmente inflamáveis.

Não exponha o produto/as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição solar direta e não atire o produto/as pilhas recarregáveis para o fogo.

Após a utilização, desligue os produtos alimentados por pilhas recarregáveis.

Recarregue o produto/as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estes não forem utilizados (aprox. de 3 em 3 meses).

Evite um contacto prolongado da pele com o produto, a pilha, o carregador ou o cabo de carregamento caso estes se encontrem ligados à rede.

Compliance Information Model: SEBT3 and SEBT4

The compliance marks are shown on the baffle which is easily accessible by the user, under the dust cap. To remove or replace the ear pads, please refer to the instruction manual.

Frequency Band: 2400 – 2483.5 MHz
Transmit power: 12.6 mW (max.)

Country/Region	Model: SEBT3	Model: SEBT4
USA	FC FCC ID: 2A3ULSEBT4	
Canada	IC: 28115-SEBT4 CAN ICES(B)/NMB3(B)	
Europe	2.5 W The device supports constant charging speed. If the power required by the device is 2.5 W minimum, required by this device to start battery charging and achieve constant charging speed.	
United Kingdom		
Australia/New Zealand		
Singapore	Complies with IMDA Standards DB107630	
South Korea	인증 번호 (Certificate): R-C-SEB-SEB4 상 호 (Applicant): Sonova Consumer Hearing GmbH 기 종 (Model name): SEBT3, 3500T, 3R0-450BT	모델명 (Model): SEBT3, SEBT4 제조연월 (Date): See serial number label 제조자 (Manufacturer): Sonova Consumer Hearing GmbH 제조국 (Country of origin): 헝가리
Japan	R 201-190764	
Taiwan	CMIIT ID: 2SJ9970SH618	
Greater China	CCAF19LP282A73 (鉛 Pb) CCAF19LP282D77 (汞 Hg)	
Brazil	ANATEL 00994-20-07356 Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br	
India	R-41208680 www.bis.gov.in Input: 5 V — 500 mA	
Vietnam	Kế từ ngày 1 tháng 12 năm 2012, các sản phẩm được sản xuất bởi Sonova Consumer Hearing GmbH tuân thủ Thông tư 30/2011/TT-BCT quy định về giới hạn cho phép đối với thơ hai trong các sản phẩm điện và điện tử.	
Indonesia	119914/DJPD/2022 10196	
Russia	EAC	
Mexico	NOM La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. 2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. IFT: SOSEE23-10551	

Statements regarding FCC and ISED

This device complies with Part 15 of the FCC rules, RSS-247 of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer may void FCC authorization to operate this equipt.

Déclaration regulier pour la FCC et ISDE

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC et aux normes CNR-247 d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne provoque pas de brouillage préjudiciable et (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.
CAN ICES(B)/NMB3(B)

RF Radiation Exposure Information

The product complies with the rules of FCC and ISED (RSS-102) for the portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. This product is not subjected to FCC routine RF exposure evaluation per Section 2.1093 of FCC and ISED. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.
This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. Use of other accessories not verified by the manufacturer may not meet the compliance requirements.

Informations sur l'exposition aux radiofréquences

Le produit est conforme aux règles de la FCC et d'ISDE (CNR-102) en ce qui concerne la limite d'exposition portable RF définie pour un environnement non contrôlé et est sûr à l'usage prévu décrit dans ce manuel. Ce produit n'est pas soumis à l'évaluation de routine de l'exposition RF de la FCC conformément à la section 2.1093 et à la norme CNR-102 d'ISDE. Une réduction supplémentaire de l'exposition aux RF peut être obtenue si le produit peut être maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si l'appareil est réglé sur une puissance de sortie inférieure, si cette fonction est disponible.
Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. L'utilisation d'autres accessoires non vérifiés par le fabricant ne peut pas garantir le respect des exigences.

中国 RoHS (SEBT3 or SEBT4)

部件名称 Part name	有害物质				
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr*I)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路组件 (Circuit modules)	×					

中国电池警告 (China battery warning)
禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。切勿置于高温环境中，若出现严重鼓胀，请勿继续使用。
电池涂头后禁止使用。

BSMI RoHS

限用物质有害物质名称/单位	限用物质及其化学符号					
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
配件 (例: 電線線材) Accessory (e.g.: USB cable)						
電路板 PCBA	—					
外殼 Enclosure						
電路開關 Circuit breakers						
金屬部品(例: 轉軸) Metal Parts (e.g: Hinge)						

備考1.〝○〟係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2.〝×〟係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3.〝—〟係指該項限用物質為排除項目。

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- Yleinen tuotevaatimuksista (EU) 2023/988
- Akaushäiriöiden sähkömagneettisille asetuksille rajoituksen mukainen

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- Paristoasetus (EU) 2023/542
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sonova Consumer Hearing GmbH vakuuttaa tähen, että radiolaitemalli SEBT3, SEBT4 täyttää radiolaitedirektiivin (2014/53/EU) vaatimukset.
Täydellinen vastaavuusilmoitus EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.sennheiser-hearing.com/download.

Ohjeet hävittämiseen

- Paristoasetus (EU) 2023/542
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, paristossa, akussa (mikäli olemassa) ja/tai pakkuksessa olevia yliviivattu roskakoriymboli ilmoittaa, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotisäkkijätteen mukana, vaan ne on vietävä niiden käytöstä lopussa erikseen hävittävälle. Pakkaus voidaan kaatoi käyttömaan jätehuoltajalle. Pakkausmateriaalien ohjeiden vastaisen hävittäminen voi vaarantaa terveyttä ja ympäristöä.
Jätä- ja elektroniikkaromu, (mahdollisten) paristojen/akujen ja pakkausten erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uudelleenkäytöstä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kyseisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoto) terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttöikänä lopussa kierrätettävät. Niin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit voi mahdollista hyödyntää ja ympäristön roskaantuminen on toisaalta mahdollista välttää.
Jos paristot/akut on mahdollisesti poistettava elinjaksi tuotteesta, nämä on toimitettava erillisiä hävittämistä (piteet paristojen/akujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsitelte erityisesti liitoinia sisältävä paristoja/akkuja varovasti, sillä niillä liitoy erityisiä riskejä. Kuten pala-ja/tai niitetnisivaara napojaristojen kohdalla. Vahingoittunut akku voi aiheuttaa kiihtymisen nälä paljon kuin mahdollista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai laitoinen ole jäljellä.
Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisilta kierrätysyritoilta tai jälleenmyyjältä, jolta olet ostanut tuotteen. Tietoja sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvollisille yrityksille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EL Ελληνικά

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις συνέχειες οδήγιες(ανάλογα με τη συσκευασία παράδοσης) προσεκτικά και εξοικειωθείτε.
- Παραδίδετε το προϊόν σε τρίτα άτομα πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές ή παρέμβαση δυνατές, ανεκπαίδευτα πρόσωπα.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε περιβάλλοντα στα οποία επιτρέπεται η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth.

Αποχωγή αντικειμένων και βλαβών στην υγεία

- Για να αποτρέψετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής μην εκτίθεστε σε υψηλές ένταση ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το προϊόν παράγει ισχυρά μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβες σε βηματοδότες, εμφυτευμένους απινιδωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ των τμημάτων του προϊόντος και αυτών των εμφυτευμάτων. Μη βάζετε ποτέ τοθέτη του εμφυτευμένου απινιδωτή ή άλλου εμφυτεύματος.
- Κατόπιν εντολής μη χρησιμοποιείτε το προϊόντος και της συσκευασίας κοβίκ και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποτρέψετε σταχίμασα. Κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. κατά τη διάρκεια της οδήγησης). Κιμίμα λόγω της ενεργής κατασκοπής δεν θεωρείται ασφαλές. Ακολουθείτε τις βαλλόντες μπρμτ κι μην ακουμόνετε τι σε ηχητικές προειδοποιητικές ενδείξεις μπορεί κάποιος θυμάζουν.

Αποτροπή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε εξωτερικά χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ακραίες θερμοκρασίες, θέρμανση, πολύμηνη ηλιακή ακτινοβολία κλπ.(, ώστε να αποφεύγεται η βλάβεια και οι παραμορφώσεις. Η κανονική θερμοκρασία λειτουργίας ανέρχεται από 0°C έως 40°C.
- Μη μην χρησιμοποιείτε εάν βιβλιστεί σε υγρό.
- Μην κάνετε μόνοι σας τον καθαρισμό του ενεργής κατασκεύής βιβ- ρίβου στις εξωτερικές πλευρές του καλωμμένου αυτού, για να αποφύγετε τους δυνατούς αποκλεγτρισμούς βοηθώντας τον ενεργής ή μπτ μη να εξαρμόσετε ομαλή κατασταλή ψυχρίου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα (ακουστικό/παρελκόμενα/καλώδιο/κλειδί του παρόχου κ.ο.κ.) συνιστώνται από τη Sonova Consumer Hearing.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

Υποδείξεις για την συλλογή και επεξεργασία δεδομένων και τις ενημερώσεις υλικολογισμού

Αυτό το προϊόν αποτελεί εξοπλισμένες ρυθμίσεις, όπως την ένταξη ήχου και τις διειδόσεις Bluetooth των ακόμμάτων συσκευών. Αυτό τα δεδομένα αποτελούνα για τη λειτουργία του προϊόντος και δεν μπταβιβάζονται κάτι υπαβιβλλόνται σε επεξεργασία από τη Sonova Consumer Hearing ή τις ανάδοχες επιχειρήσεις της Sonova Consumer Hearing.
Μπορείτε να ενημερώσετε δωρεάν τον υλικολογισμό του προϊόντος μέσω της εφαρμογής "Sennheiser Smart Control" πραγματοποιώνοντας σύνδεση στο διαδίκτυο. Αν η συσκευή σας ενώ εγκατεστημένη η εφαρμογή είναι συνδεδεμένη στο διαδίκτυο, τα ακόλουθα δεδομένα μεταδίδονται αυτόματα στον διακομιστή της Sonova Consumer Hearing και υπαβλλόνται σε επεξεργασία από αυτόν, προκειμένου να προσεγγιστούν και να μεταδοθούν οι νεότερες κατάλληλες ενημερώσεις υλικολογισμού: Αναγνωριστικό υλικού, αριθμός συνδέσεων υλικού, ελάχιστο υλικολογισμού του προϊόντος και έκδοση της εφαρμογής. Τα δεδομένα χρησιμοποιούνται μόνο για την προαδιεμβάλεση χρήση και δεν αποθηκεύονται μόνιμα. Αν δεν επιθυμείτε να μεταβιβάστε κάτι τα υπαβλλόνται σε επεξεργασία αυτά τα δεδομένα, μην πραγματοποιήσετε σύνδεση στο διαδίκτυο.

Πρόβληψη χρήσης/χρήσης

Αυτά τα ακουστικά προορίζονται για χρήση ως αξεσουάρ για συσκευές συμβατές με Bluetooth για ακόμματα μετάδοσή ήχου, όπως ανιπαραγωγή μουσικής και τηλεφωνικές κλήσεις, μέσω της ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth. Ως μη προβλεπόμενη χρήση θεωρείται η χρήση του προϊόντος με δεύτερο τρόπο από ό,τι περιγράφεται στις ανέτσιχες οδηγίες χρήσης.
Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν αναλαμβάνει κάμια ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και τυχόν προβλεπόμενες συνέπειες/κίνδυνοι.
Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB, που δεν συνάδουν με τις προδιαγραφές USB.
Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από διακοπές σύνδεσης λόγω αδέιων ή πλάκων μπαταριών ή λόγω υπόβαθης της ειδέλειας Bluetooth. Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι εύλογες κατά τάπο κανονισμοί.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ετικέτες για την κανονιστική συμμόρφωση, ανατρέξτε στο τίλος του εγγράφου.

Εγγύηση

Η εταιρία Sonova Consumer Hearing GmbH παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση ενός (1) μήνα. Τους τρόποεπεξεργασίας δρομολογήσεις μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser-hearing.com/warranty ή στην αντιπροσωπία της Sonova Consumer Hearing.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ

Τα περιοπόέτερα προϊόντα καλύπτονται από δωτή, περιορισμένη εγγύηση. Δείτε εδώ τους πλήρεις όρους και προϋποθέσεις της εγγύησής μας, στους οποίους συμπεριλαμβάνονται επίσης και ένας κατάλογος των προϊόντων που καλύπτονται από την εγγύηση: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.
Πέραν των όρων της περιορισμένης εγγύησης, η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν παρέχει καμία εγγύηση ή δεοβββιώωση ανεφορικά με τη δεοβββιώωση ή τη καταλληλότητα και με το παρόν αποποιείται τυχόν ρητή, κοινή ή άλλης φύσεως εγγύηση ή δεοβββιώωση περί δεοβββιώσεως ανταλλακτικών, υπηρεσιών επισκευής ή πληροφορίων απαραίτητων για τη συντήρηση ή επιδιόρθωση των Προϊόντων που δεοβββιώνα. Προς πλήρη από τη Sonova Consumer Hearing GmbH στη δεοβββιώνα www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.
Με τα παρόν δεν αναλαμβάνεται ευθύνη σε κάθε περίπτωση πέραν αυτών.

Σε συμμόρφωση προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Ευρωπαϊκή λειτουργία σε ή γενική ασφάλεια των προϊόντων (EE) 2023/988
- Σε συμμόρφωση με τα εκάστοτε εθνικά όρια σταθμής θορύβου

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

- Κανονισμός για μπαταρίες (EE) 2023/1542
- Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Με την παρούσα, η Sonova Consumer Hearing GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός SEBT3, SEBT4 πληροί την οδηγία ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στο Αγγλικό δικτυακό τοπολόγιο στο διαδίκτυο: www.sennheiser-hearing.com/download.

Υποδείξεις για την απόρριψη

- Κανονισμός για μπαταρίες (EE) 2023/1542
- Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, στη συσκευασία ή/και στις μπαταρίες (εφόσον υπάρχει) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στο οικιακό απορριμμάτων. Αυτά θα πρέπει να παραδίδονται σε κατάλληλο σημείο διάθεσης ή/και συλλογής. Για τη συσκευασία τηρείτε τις διατάξεις για τη διάθεσή σας. Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να διαχειρίζονται σύμφωνα με τις οδηγίες συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και τα περιβάλλον.
Η Ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον υπάρχουν) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύκλωσης και στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών για τον υγείας και τη περιβαλλοντικό εξοπλισμό (π.χ. τη διαρροή τοξικών επικίνδυνων ουσιών σε σπάνιες υπάρχουν στα προϊόντα. Απορρίπτε τον ηλεκτρικό και εξοπλισμό/ηλεκτρικό εξοπλισμό/μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί κατά τρόπο στα τέλος της διάρκειας ζωής τους στα σημεία ανακύκλωσης. Μπορείτε να αξιοποιήσετε τα ανακυκλώμενα υλικά που περιέχονται σε αυτά και αποτρέπετε τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον (π.χ. τη διαρροή τοξικών ουσιών σε υπαπαρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς φθορές, υπαρχοντάν τα τα σπαρμένα! Χρεμιάζετε μια ειδική εργαλειοθήκη τερίς/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθιο, επειδή ενέχουν ιδιαίτερους κινδύνους. Ένα κίνδυνο παρουσιάζουν τα πόλοι μπαταριών/μπαταριών. Κατάλληλη σε τέτοιο μπαταρία ή μπαταρία μεγάλη διάρκεια χρησιμοποιήστε

HD 350BT
Model: SEBT3

HD 450BT
Model: SEBT4

ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos informacija
CS Bezpečnostní příručka
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SL Varnostna navodila
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under licence. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Product_safety@sennheiser-hearing.com

Publ. 06/25, 587111/A09

ET Eesti keel

Olulised ohutusjuhised

- Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Anda toote teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi või mis tekitab valjusi ebatavaliselt häälel, mitteühtlase või pulsiva.
- Kasutage toodet ainult kesknomnas, kus traadita **Bluetooth**®-tehnoloogia on lubatud.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.
- Toote tekitab tugevamaid pülsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, implanteeritud defibrillaatoreid (ICD) ja teisi implantaadiid. Hoidke magnetid ja saldova tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori (ICD) või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm kaugusel. Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kätesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisohu.
- Ärge kasutage toodet, kui olete kaotanud kuulmise, mis nõuab Teilt eritähelepanelikkust (nt liikluses). Iseärasis toote aktiivne mürasummutus võib lõmbuse hetkel kuuldamatuks teha või hoiatussignaale akustiliset märgatavalt muuta.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Kõrgtasuvõi ja deformatsioonikindlaid mõõtmeid, heide toodet alati kuivas kohas ning kaitsma nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tõsin, kõttkeha, pikaajaline pakkekõrgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge kasutage, kui toode on märg.
- Ärge kaitke aktiivse mürasummutuse mikrofoniavasid kuularite vähisõgedel kinni, et vältada valjusid ebatavalisi helisid (nt viilistamist või pöörsumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu tarnitavaid või sooritatavad lisaasendmetid/tarvikud/varuosi.
- Ühendage toodet ülevoolu korral ülemine kuiva laipa.

Liitumakude ohutusjuhised

HOIATUS

- Vältarkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad ohud esineda lekkima. Halvemal juhul esineb oht:
  - plahvatusoht,
  - vigastusohu oht tule tekkimise ohu.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu sooritatud akusid ja rendega sobivaid laadimisseadmeid.
- Ärge laadige toodet/akusid järelevalveta.
- Laadige toodet/akusid ainult ümbritseva ühu temperatuuril 10°C kuni 40°C ja eemal kergesütituvatest esemetest.
- Ärge kuumutage toodet/akusid temperatuurile üle 70°C. Vältige toote/akude pikkese kätte jätmist ja ärge visake neid tulle.

Ülitugevate toodete kaitsmine

- Laadige toodet/akusid ja hüljuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi või mis tekitab valjusi ebatavaliselt häälel, mitteühtlase või pulsiva.
- Kasutage toodet ainult kesknomnas, kus traadita **Bluetooth**®-tehnoloogia on lubatud.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.
- Toote tekitab tugevamaid pülsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, implanteeritud defibrillaatoreid (ICD) ja teisi implantaadiid. Hoidke magnetid ja saldova tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori (ICD) või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm kaugusel. Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kätesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisohu.
- Ärge kasutage toodet, kui olete kaotanud kuulmise, mis nõuab Teilt eritähelepanelikkust (nt liikluses). Iseärasis toote aktiivne mürasummutus võib lõmbuse hetkel kuuldamatuks teha või hoiatussignaale akustiliset märgatavalt muuta.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Kõrgtasuvõi ja deformatsioonikindlaid mõõtmeid, heide toodet alati kuivas kohas ning kaitsma nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tõsin, kõttkeha, pikaajaline pakkekõrgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge kasutage, kui toode on märg.
- Ärge kaitke aktiivse mürasummutuse mikrofoniavasid kuularite vähisõgedel kinni, et vältada valjusid ebatavaliselt helisid (nt viilistamist või pöörsumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu tarnitavaid või sooritatavad lisaasendmetid/tarvikud/varuosi.
- Puhastage toodet ükskes pehme kuiva lapiga.

Kõlbulikude ohutusjuhised

HOIATUS

- Vältarkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad ohud esineda lekkima. Halvemal juhul esineb oht:
  - plahvatusoht,
  - vigastusohu oht tule tekkimise ohu.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu sooritatud akusid ja rendega sobivaid laadimisseadmeid.
- Ärge laadige toodet/akusid järelevalveta.
- Laadige toodet/akusid ainult ümbritseva ühu temperatuuril 10°C kuni 40°C ja eemal kergesütituvatest esemetest.
- Ärge kuumutage toodet/akusid temperatuurile üle 70°C. Vältige toote/akude pikkese kätte jätmist ja ärge visake neid tulle.

Ülitugevate toodete kaitsmine

- Kasutage toodet ainult ka kõrgtasuvõi ja deformatsioonikindlaid mõõtmeid, heide toodet alati kuivas kohas ning kaitsma nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tõsin, kõttkeha, pikaajaline pakkekõrgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge kasutage, kui toode on märg.
- Ärge kaitke aktiivse mürasummutuse mikrofoniavasid kuularite vähisõgedel kinni, et vältada valjusid ebatavaliselt helisid (nt viilistamist või pöörsumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu tarnitavaid või sooritatavad lisaasendmetid/tarvikud/varuosi.
- Puhastage toodet ükskes pehme kuiva lapiga.

LV Latvisk

Svarīgi norādījumi par drošību

- Pirms izstādīšanas lietošanas rūpīgi un izlasiet lietošanas instrukciju, drošības norādījumus un īsās instrukcijas (atkarībā no piegādes komplekta).
- Ierīces lietotājiem tālāk nodot tikai kopā ar drošības norādījumiem.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas acīmredzami ir bojāts vai izdala skaņas, neparastus (svilpojošus vai plīksošus) trokšņus.
- Lietojiet izstrādājumu tikai tur, kur ir atļauta bezvadu tehnoloģijas **Bluetooth**® izmantošana.

Veselības kaitējuma un negadījumu novēršana

- Lai izvairītos no dzirdes traucējumi, nelietojiet ilgākstāju ar augstu skaļuma līmeni.
- Izstrādājums rada specīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulatoriem, implantētiem defibrilatoriem (ICD) un citām implantātiem. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētus, un elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu.
- Lai nerādītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā iepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Aizrīšanās un nosmakšanas risks.
- Nelietojiet izstrādājumu vidi, kur nepieciešama jūsu nedalāta uzmanība (piemēram, ceļa satiksmē). Ja ļaši aktīvā izstrādājuma trokšņu slāpēšana var padarīt apkārtējos troksņus nedzirdamus vai akustiski stipri pārveidot līdzīgi mājiena signālus.

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi, to novēršana

- Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemas vai augstas temperatūras iedarbībai (tērsa, sliktāja tuvumā, ļļaļaciņš tieši saules staru ietekmē utt.). Normālais darbības temperatūras diapazons ir no 0°C līdz 40°C.
- Ja izstrādājums ir mitrs, to nedrīkst izslēdzināt.
- Neaizsedziet aktīvās trokšņu slāpēšanas mikrofona avārus ausīs, lai izvairītos no ārpusēja, ļoti neparastu (svilpojošu vai plīksošu) troksņu izdalīšanās. Ja ļaši aktīvā trokšņu slāpēšana var padarīt apkārtējos troksņus nedzirdamus vai akustiski stipri pārveidot līdzīgi mājiena signālus.
- Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing ieteiktos aksesuārus vai to sērijas ražotos aksesuārus.

Brošūras norādījumi litija akumulatoriem

BRĪDINĀJUMS

Launprātīgi izmantojot vai nepareizi lietojot akumulatoru, no tiem var notikt noplūde. Sliktākajā gadījumā pastāv šādi riski:

- sprādziens vai aizdegšanās,
- karstums un aizdegšanās;
- veselības apdraudējums un/vai kaitējums apkārtējai videi.

Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing ieteiktos akumulatorus un to sērijas ražotos izstrādājumus.

Uzlādējot produktu/akumulatorus, neatstājiet tos bez uzraudzības.

Ārējās temperatūras diapazons uzlādēšanai veiciet tikai vides temperatūrā 10 °C līdz 40 °C, un turvumā nedrīkst atrasties viegli uzliesmojoši priekšmeti.

Nekādā gadījumā litijjonu akumulatoriem maitinamas gaminius.

Gaminio/baterijos regulariai įkraukite, net jei ilgesnį laiką ja nenaudojote (pvz., kelias savaites).

Venkite įkrenčio ožo kontakto su gaminiu, akumuliatoriumi, įkroviklio arba įkrovimo kabeliu, jeigu šis/šie prijungti prie elektros tinklo. Įkrovime metu šie komponentai įkaista ir sukelia ožo susižeisdami.

Gaminius su defektais, įskaitant baterijas, dėdamas į šiukšlių dėžę, baterijas nevystyvuokite sunkiosiomis žaliomis arba jų nevyhazuokite do ohně.

Produkty s vadnými baterie nevyhazujte do ohně. Baterie nevystavujte nadměrnému teplu, jako je přímý sluneční záření apod. Baterie nevystavujte nadměrné fyzické zátěži, jako je ohýbání, pohyb apod. Baterie nevystavujte nadměrné fyzické zátěži, jako je ohýbání, pohyb apod.

CS Český

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pozorně přečtěte celý návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, stručný návod (podle obsahu dodávky).
- Produkt nedávejte jiným osobám bez bezpečnostních pokynů.
- Nepoužívejte produkt, pokud je viditelně poškozený nebo vydává hlasité, nevyvážené nebo pulzující zvuky.
- Produkt používejte výhradně v prostředích, která jsou nastavena pro bezdrátovou technologii **Bluetooth**.

Jak zabránit poškození zdraví a zranění

- Pro zabránění poškození sluchu neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí.
- Produkt vytváří silné permanentní magnetické pole, které může vést k poškození kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a jiných implantátů. Mezi daným produktem, které obsahují magnety, a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem (ICD) nebo jiným implantátem neustále udržujte vzdálenost 10 cm (3,94").
- Část produktu, baleni a příslušenství uchovávejte před dětmi, pro jejich zdraví nebezpečnými zvířaty a osobami.
- Nepoužívejte produkt, pokud vaše okolí vyžaduje zvláštní pozornost (např. v silniční dopravě). Zejména aktivní potlačení šumu může způsobit, že neslyšíte okolní hlasy nebo že dojde k výrazné změně vyznělých signálů.

Jak zabránit poškození výrobku a poruchám

- Udržujte produkt stále suchý a nevystavujte jej ani extrémně nízkým, ani extrémně vysokým teplotám (fén, topení, přímý pohyb na slunci atd.), abyste zabránili vzniku korozе nebo deformací. Normální provozní teplota je 0 až 40 °C.
- Nepoužívejte ponořené do kapaliny.
- Nezakrývejte otvory mikrofonu aktivního potlačení šumu na vrchnějších sluchátcích, abyste zabránili hlasitým, neobvyklým zvukům (pískání nebo pípání) a zajistili správné potlačení šumu.
- Používejte pouze doplňkové zařízení/díly příslušenství/náhradní díly, které jsou dodávány nebo doporučeny společností Sonova Consumer Hearing.
- K čištění výrobku používejte pouze suchý měkký hadřík.

Bezpečnostní pokyny pro litiové baterie

VAROVÁNÍ

Při zneužití nebo nesprávné používání mohou baterie vytéct. V extrémních případech vznika nebezpečí:

- výbuchu
- vzniku tepla a ohně
- kouře a nebezpečí zranění a nebezpečí ohrožení životního prostředí

Používejte výhradně baterie a odpovídající nabíječky doporučené společností Sonova Consumer Hearing.

Produkty nepájené baterijami po použití vypněte.

Výrobek/baterie nenabíjejte bez dozoru.

Výrobek/baterie nevystavujte nadměrnému teplu, jako je přímý slunečný svit, zdroje ohně apod.

Nezahřívejte výrobek/baterie na teplotu vyšší než 70 °C. Výrobek/baterie nevystavujte slunečnímu záření ani je nevyhazujte do ohně.

Výrobek/baterie dobře prozkoumejte a ujistěte se, že jsou v dobrém stavu. Výrobek/baterie nepoužívejte, pokud je poškozen, nebo pokud vydává hlasité, neobvyklé zvuky.

Výrobek/baterie nevystavujte nadměrné fyzické zátěži, jako je ohýbání, pohyb apod.

Baterie